

ABONNEMENT

Par anse.....\$2.00
 Pour six mois.....1.50
 Pour quatre mois.....1.00

Édition Hebdomadaire.....\$1.00

Administration et Rédaction,
 224, Rue Sussex.

LE CANADA

"RELIGION ET PATRIE"

ANNONCES

Première insertion, par ligne.....\$0.30
 Tous les jours.....0.05
 Trois fois par semaine.....0.04
 Une fois la semaine.....0.03

Avis de Noces, Mariage ou Décès 50

La Société de Publication,
 PROPRIÉTAIRE.

LE CANADA

Ottawa, 16 Mars 1887

M. CHAPLEAU

Un grand nombre d'amis de M. Chapleau se proposent d'assister au banquet donné à l'honorable ministre, à Montréal, le 11 du mois prochain. Cette démonstration sera, nous dit-on, l'une des plus grandes qui aient jamais eu lieu dans le pays. Les chefs et les principaux membres du parti conservateur des différentes provinces y assisteront.

LES LIBÉRAUX ET LE WISKÉY

On lit dans la *Minerve* : Les libéraux posent pour les champions de la tempérance. Et cependant quand ils en ont l'occasion ils font couler le wiskéy à pleins barils pour déboucher nos populations.

Dans la dernière élection de Montcalm, leurs tonneaux d'eau devinrent coulés jusque dans les établissements les plus reculés. Le scandale a été tel, la démolition si flagrante, que les curés ont dû les dénoncer du haut de la chaire. Un ministre protestant qui observait une stricte neutralité en fut si alarmé qu'il ne craignit pas d'implorer ses gens de voter contre un parti capable de patiquer la débauche électorale en plein soleil.

Ce que l'on a vu à Montcalm s'était pratiqué ailleurs et s'est pratiqué dans maints autres comtés aux dernières élections.

A Laprairie, le point de mire de la corruption libérale a été à Caughnawaga. Nous venions de donner l'émancipation politique aux Indiens. C'est un présent fustige s'il est empoisonné par l'eau de feu. Les libéraux n'ont pas reculé devant cette terrible responsabilité.

Quand l'affranchissement politique des Indiens fut discuté à la Chambre des Communes, quelle fut l'objection principale des libéraux ? C'est que beaucoup d'Indiens prostituaient leurs votes par du wiskéy et pour de l'argent. Il est évident que les libéraux ont voulu se donner raison par la façon dont ils ont agi. M. Tassé avait une majorité d'au moins 100 dans cette localité. Cette majorité a été réduite à 48. Par quels moyens innouvables ? C'est ce que nous allons voir.

Les agents principaux de M. Doyon à Caughnawaga étaient MM. Louis Jackson et Peter Murray, deux Indiens fort intelligents. Jackson accompagna les Iroquois qui agissent comme bateliers du Nil. C'est un madré compère. Murray reçut une bonne instruction au séminaire de Montréal. Il a même été condisciple de M. Girouard, député de Jacques-Cartier. C'est aussi un employé du gouvernement. Il agissait comme secrétaire du conseil des chefs. Il est évident qu'il ne vise pas à la permanence.

A tout prix, le comité libéral de Montréal—notamment MM. Messier, Thibaudeau, Laflamme et Robidoux—voulait battre le directeur de la *Minerve*. A tout prix, il fallait réduire la majorité menaçante de Caughnawaga à sa plus simple expression. Qu'il fallut pour cela abêcher, déboucher, souler, peu importait. La fin justifie les moyens aux yeux de ces messieurs.

MM. Louis Jackson et Peter Murray furent donc chargés de cette tâche ignoble auprès des compatriotes. Ils s'y prêtèrent de gaieté de cœur. Ça payait. Ça assouvissait

leurs mauvais instincts. Non-seulement ils en saoulerent un certain nombre, mais ils prêchèrent d'exemple. La preuve est faite dans le cas de Murray.

Mais, il est des hommes capables de ces excès, il est aussi des lois pour les punir. L'article 90 de l'acte de 1880, concernant les Indiens est d'une extrême rigueur. Il porte que celui qui vendra, échangera, troquera, fournira ou donnera à un Indien, quelque substance enivrante, ou le fera faire, ou le convoiera, sera, sur conviction du fait, devant un juge, un magistrat stipendaire, ou deux juges de paix, sur le témoignage d'un témoin digne de foi autre que le dénonciateur ou poursuivant, passible d'un emprisonnement d'un mois au moins et de six mois au plus, avec ou sans travail.

Forcé ou d'une amende de cinquante piastres au moins et de trois cent piastres au plus, avec les frais de poursuite, ou de deux peines de l'amende et de l'emprisonnement, à la discrétion du juge, du magistrat stipendaire ou de deux juges de paix prononçant la condamnation.

C'est en vertu de cette loi que le fameux Peter Murray, le second de M. Doyon, vient d'être poursuivi. Il est accusé d'avoir, la veille de la votation, le 21 février, donné de la boisson à trois Indiens. L'accusation s'arrête là. Mais il a été prononcé que cette boisson leur était donnée pour les engager à voter pour M. Doyon. Bien plus, la boisson ayant vainement coulé, le fameux Murray aurait offert \$12 au chef Montour pour son vote en l'abondant d'une façon excessivement brutale.

"Si tu veux te vendre, je vais t'acheter, lui aurait-il dit, moyennant \$12 pour le vote que tu donneras pour Doyon." Cette offre ayant été refusée avec indignation, Peter Murray aurait ajouté : "Vous n'avez rien à craindre pour l'argent, nous en avons des masses ; je suis revenu de la ville aujourd'hui (21 février) avec cent cinquante piastres."

Les témoignages dans la cause de la Reine vs Peter Murray sont tellement accablants et ce dernier se sent tellement coupable qu'il n'a pas encore osé figurer en cour. Le poursuivant a fait néanmoins sa preuve sous serment.

LES ELECTIONS DU NORD-OUEST

Comme la question qui préoccupe le plus les esprits en ce moment est celle des élections dans les Territoires du Nord-Ouest, nous croyons devoir donner ici un état des nouvelles reçues de ces circonscriptions électorales qui ont été hier pour la première fois témoins d'une lutte bien conditionnée.

Voici les dernières dépêches :

Winnipeg, 15—Les élections dans les territoires du Nord-Ouest ont eu lieu aujourd'hui. Vu l'étendu des circonscriptions électorales il se peut que les rapports ne soient pas complets avant quelques jours.

10 hrs a. m., 15—Les rapports reçus jusqu'à présent donnent à M. Perley, conservateur, une majorité de 73 voix dans le district d'Assiniboia Est.

11 hrs a. m., 15—Dans le district d'Assiniboia Est, les rapports reçus jusqu'à présent donnent à M. Flood Davin, le candidat conservateur, 67 voix de majorité.

A onze heures cette avant-midi, dans le district de la Saskatchewan, M. McDowall, conservateur, avait jusqu'alors 151 voix de majorité.

Dans le district d'Alberta, à midi, M. Davis, conservateur, avait une majorité de 150 voix.

1 hr p. m., 15—Les derniers rapports du district d'Alberta donnent à M. Davis, conservateur, 245 votes,

à Hardisty, indépendant, 241 et à Laferty, libéral, 60.

La majorité de M. Davin, conservateur, dans Assiniboia-ouest, est jusqu'à présent de 207 voix, celle de M. Perley, conservateur, dans Assiniboia-Est, est de 300 voix. Dans le district d'Alberta, MM. Davis, conservateur, et Hardisty, conservateur indépendant, ont un nombre égal de voix. Laferty, libéral, perd son dépôt.

Dans le district de la Saskatchewan, le candidat conservateur Mc Dowall a une majorité de 125 voix sur l'ex-lieutenant gouverneur Laird, libéral.

6 hrs p. m., 15—Dans Assiniboia-Ouest la majorité de M. Davin est de 209 voix. Les rapports ne sont pas complets encore.

Dans Assiniboia-Est la majorité de M. Perley est de 506. Rapports incomplets.

Dans le district d'Alberta, le scrutin se chiffre pratiquement comme suit :

Davis, conservateur..... 644
 Hardisty, indépendant..... 591
 Laferty, libéral..... 157

Dans le district de Saskatchewan M. McDowall, conservateur, a présentement 139 voix de majorité sur son adversaire M. Laird.

ECHOS POLITIQUES

Tous les rapports du comté d'Algonia sont maintenant arrivés, moins celui de l'île de Michipicoton où il n'y a que six votants. La majorité de M. Dawson, conservateur, est actuellement de vingt-cinq voix, de sorte que son élection est absolument certaine.

Le *Monetary Times*, de Toronto—journal de commerce et d'affaires—examine l'influence qu'on pu avoir les dernières élections sur notre situation financière. La position financière, dit-il, continue d'être ferme. En réalité les dernières élections ont aidé à ce résultat.

LE CARDINAL A ROME

Son Eminence le cardinal Taschereau prendra possession de son église titulaire, Santa Maria della Vittoria, le 19 mars, date qui correspond à celle de son élévation au trône pontifical. Les réceptions des cardinaux américains au conclave est commencée hier et se continue aujourd'hui.

Au moment de mettre sous presse nous recevons la dépêche spéciale suivante : Rome, 15—Leurs Eminences les cardinaux Taschereau et Gibbons ont reçu les félicitations des diplomates ecclésiastiques et laïques dans la grande salle de la Propagande hier.

La réunion était des plus distinguées. L'église titulaire de cardinal Taschereau est la même qui avait été assignée à feu le cardinal Jacobini. Son Eminence le cardinal Taschereau se mettra en route pour le Haere dimanche prochain.

COUVENT DU SAC E-CŒUR

La semaine dernière, les jeunes élèves du couvent de Notre Dame du Sacré-Cœur de la rue Rideau nous faisaient assister à une charmante petite-soirée. Hier soir, célébrant au tour de leurs aînées qui célébraient à l'avance, la glorieuse fête de St Patrice. Le programme très bien conçu fut également très bien exécuté. Musique, chant, déclamation, tout fut on ne peut mieux réussi. Les gloires de l'Irlande, son passé, ses aspirations, le souvenir de ses grands hommes, de ceux qui ont travaillé et qui travaillent encore à l'œuvre de la libération sociale et politique de ce beau pays, rien ne fut oublié. La séance qui était privée, aucune invitation n'ayant été faite, se termina par un superbe tableau vivant.

Mademoiselle Jane Aumond dont on aime toujours à entendre la voix sympathique et si riche, chança avec son talent ordinaire.

Nous félicitons les dévoués religieux et les élèves du succès de cette belle séance qui nous donne une autre preuve de la supériorité de l'enseignement au couvent du

Sacré-Cœur que dirige avec tant d'habileté la révérende Mère Thérèse. Le public sera heureux d'appréhender que cette institution si populaire vient d'achever le reste du square, et se prépare à ériger un édifice qui sera un monument élevé à la gloire de notre ville et de l'éducation.

Honneur donc aux révérends Sœurs Grises !

800 paires de gants de kid pour dames à 25 centus la paire chez P. Rochon, rue Rideau.

Pour le temps du Carême

Livres de prières, livres de méditation, chapelets, croix, bénitiers, statues, images, médailles et une variété d'autres objets de piété seront vendus chez P. C. Guillaume, libraire, coin des rues Sussex et York, Ottawa.

"Enfants, n'y touchez pas," Dieu seul a droit sur tout ce qui respire, Ne pouvant rien créer, il ne faut rien détruire.

Ce nid, ce doux mystère que vous guettez d'en bas, C'est l'espoir du printemps, c'est l'amour d'une mère.

Enfants, n'y touchez pas. (BÉRANGER)

Montres, bijoux, bijoux, bijoux de mariage, etc., au prix coûtant et garantis tels que représentés, sinon l'argent sera remis.

Chez H. Norez, No 30 rue Rideau, près du pont des Sapeurs.

B. G.

CHAUSSURES

Chez Moodie & Freres, 196 rue Sparks, Ottawa.

Vente tous les soirs de la semaine, à 7 heures.

A. B. Macdonald, Entrepreneur.

L'Union Nationale

ABONNEZ-VOUS AU Grand Journal "L'UNION NATIONALE" PUBLIE A OTTAWA ET A HULL. \$1.00 par année seulement.

8 pages de lecture toutes les semaines. Double le prix du marché d'Ottawa. Parait le Vendredi et est déposé à la poste assez tôt pour que les cultivateurs le reçoivent le dimanche.

Magnifiques chromos donnés en prime pour abonnement payé d'avance.

—AUX— Terres Boisées —DE—

MATTAWAN CALLANDER, NORTH-BAY STURGEON FALLS CHELENSFORD

—ET DE— L'EMBRANCHEMENT D'ALGOMA

et autres ; ou aux prairies de MANITOBA

—DU— NORD-OUEST

Et de la Colombie Anglaise par le Pacifique Canadien

NOTRE PAYS A L'OUEST est meilleur que l'Ouest des Etats-Unis et les avantages y sont supérieurs. Si vous ne le croyez pas, venez voir pour vous convaincre.

Le train partant de Montréal traverse les terres boisées du Nipissingue et de l'Algonia, arrêtant à autres places intermédiaires, se rend à Winnipeg et continue sa route jusqu'à Canmore, faisant arrêt à Brandon, Whitehead, Broadview, Regina, Calgary, etc.

Dans ces contrées de Nipissingue, de tout l'Algonia, situées entre Montréal et Manitoba ainsi que dans tout le Nord Ouest Canadien, on y offre d'excellents

AVANTAGES aux colons. Nous vendons à

Prix Réduit —DES— BILLETS DE RETOUR jusqu'aux terres au

NORD DU LAC SUPERIEUR A TOUT EXPLORATEUR "BONA FIDE"

Pour plus amples informations s'adresser AU BUREAU DE COLONISATION 266, RUE St. JACQUES,

MONTREAL

XMAS TOBOCCAN

Améliorée "Star."

Voyez là et vous n'en achèterez pas d'autre.

Raquettes

Grand assortiment à bon marché

Couvez les pour chevaux, au prix coûtant ; se vendant rapidement. Pôles pour rideaux aux bas prix ordinaires, transparents avec dessins d'ornement pour fenêtres et rouleaux automatiques, seulement 95 centus.

LAMPES ELECTRIQUES \$1.50 Chaque

Articles de fantaisie pour présents.

COMPAGNIE MANUFACTURIERE NATIONALE DE COLÉ, 160 RUE SPARKS, OTTAWA.

Vente à l'Encaissement

DE CHAUSSURES

Chez Moodie & Freres, 196 rue Sparks, Ottawa.

Vente tous les soirs de la semaine, à 7 heures.

A. B. Macdonald, Entrepreneur.

L'Union Nationale

ABONNEZ-VOUS AU Grand Journal "L'UNION NATIONALE" PUBLIE A OTTAWA ET A HULL. \$1.00 par année seulement.

8 pages de lecture toutes les semaines. Double le prix du marché d'Ottawa. Parait le Vendredi et est déposé à la poste assez tôt pour que les cultivateurs le reçoivent le dimanche.

Magnifiques chromos donnés en prime pour abonnement payé d'avance.

—AUX— Terres Boisées —DE—

MATTAWAN CALLANDER, NORTH-BAY STURGEON FALLS CHELENSFORD

—ET DE— L'EMBRANCHEMENT D'ALGOMA

et autres ; ou aux prairies de MANITOBA

—DU— NORD-OUEST

Et de la Colombie Anglaise par le Pacifique Canadien

NOTRE PAYS A L'OUEST est meilleur que l'Ouest des Etats-Unis et les avantages y sont supérieurs. Si vous ne le croyez pas, venez voir pour vous convaincre.

Le train partant de Montréal traverse les terres boisées du Nipissingue et de l'Algonia, arrêtant à autres places intermédiaires, se rend à Winnipeg et continue sa route jusqu'à Canmore, faisant arrêt à Brandon, Whitehead, Broadview, Regina, Calgary, etc.

Dans ces contrées de Nipissingue, de tout l'Algonia, situées entre Montréal et Manitoba ainsi que dans tout le Nord Ouest Canadien, on y offre d'excellents

AVANTAGES aux colons. Nous vendons à

Prix Réduit —DES— BILLETS DE RETOUR jusqu'aux terres au

NORD DU LAC SUPERIEUR A TOUT EXPLORATEUR "BONA FIDE"

Pour plus amples informations s'adresser AU BUREAU DE COLONISATION 266, RUE St. JACQUES,

MONTREAL

WOODCOCK'S

CHAPEAUX EN FEUTRE Seulement 25cts chaque.

MAGASIN DE MODES, A BON MARCHÉ

CHAPEAUX EN FEUTRE Seulement 25cts chaque.

Meilleurs avantages à Ottawa 39, rue Sparks

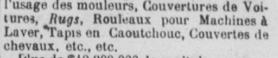
CHAS. DESJARDINS

Marchand d'Articles provenant de la Compagnie Manufacturière de Caoutchouc de Toronto

EN GROS SEULEMENT. Marchand de toutes sortes d'articles en Caoutchouc, Courroies, Boyaux en toile, coton et caoutchouc, Boyaux plus petits pour l'arrosage des jardins, etc., articles à l'usage des moutons, Couvertures de Voitures, Rugs, Rouleaux pour Machines à Laver, Tapis en Caoutchouc, Couvertres de chevaux, etc., etc.

Plus de \$40,000,000 de capital. Envoyez pour listes de prix et escomptes. Entrepôt et Bureau : No. 26, bloc de l'Hotel Russell, rue Sparks, Ottawa, Ontario.

Aussi, agent pour les meilleures compagnies d'assurances et courtier. Ottawa, 9 février 1887—la.



Bibliothèque du Parlement.

AVIS

TOUTES personnes qui ont en leur possession des livres appartenant à la Bibliothèque du Parlement sont requis de les remettre sans délai.

Les prêts de livres au public seront discontinués à commencer du 19 Mars prochain, jusqu'à nouvel ordre.

Par ordre, A. D. DE CELLES, Bibliothécaire. M. J. GRIFFIN, Bibliothécaire. Ottawa, 12 Mars 1887.

BERNARD SIMARD BOUCHER

Etiage Nos 1 et 2, Marché des produits et viandes, et No 1 marché Ouest HULL

M. SIMARD remercie ses nombreuses pratiques et le public de Hull de l'encouragement libéral qu'il a reçu jusqu'à présent et le sollicite de continuer.

M. SIMARD a toujours en mains un assortiment complet de VIANDES FRAICHES, SALES et FUMÉES, toujours de première qualité.

Les ordres seront exécutés promptement et livrés à domicile gratis. Prix modérés. Une visite est sollicitée.

BERNARD SIMARD, BOUCHER

Thomas Leblanc, TAILLEUR

vient d'ouvrir une boutique de tailleur au Nos. 537 et 539, au magasin de M. A. D. Richard, rue Sussex.

Toutes commandes exécutées avec promptitude et coupe garantie. N. B. —hardes fines une spécialité

C. STRATTON

Marchand d'Epiceries EN GROS ET EN DETAIL COIN DES RUES Dalhousie et St Patrick OTTAWA

M. C. Stratton désire Informer les épiciers qu'il leur vendra des épices de premier choix des prix extrêmement bas et livrées à domicile.

R. LAPIERRE Tailleur

113 - RUE BIDEAU - 113 Rideau House

Portes voisine de M. Thos Birkett OTTAWA

M. Lapierre désire informer ses amis et anciennes pratiques qu'il vient de réouvrir sa boutique de tailleur à l'endroit ci-haut, magasin de M. A. Blais où il don't, nora satisfaction à tous.

Ottawa 18 déc. 1886—12,